

Výročná správa pre rok 2014
ROMIN SLOVAKIA, spol. s r.o.
zastúpená: Reinhardom Reichelom – konateľom

Obsah.

1. Úvodná časť
2. Základné údaje o spoločnosti
3. Organizačná štruktúra spoločnosti
4. Správa o hospodárení a o hospodárskej situácii
5. Najdôležitejšie udalosti a vývoj obchodov v roku 2014
6. Príležitosti a riziká v budúcnosti
7. Výskum, vývoj a zaistenie kvality
8. Informácie o udalostiach osobitného významu
9. Správa audítora

Bilanzbericht 2014
ROMIN SLOVAKIA, spol. s r.o.
vertreten durch: Reinhard Reichel – Geschäftsführer

Inhalt.

1. Vorwort
2. Die Grunddaten über die Gesellschaft
3. Die Organisationsstruktur der Gesellschaft
4. Bericht über den Geschäftsverlauf und die wirtschaftliche Lage
5. Die wichtigsten Ereignisse und Geschäftsentwicklung im 2014
6. Chancen und Risiken in der Zukunft
7. Forschung, Entwicklung, Qualitätssicherung
8. Informationen über Vorgänge von besonderer Bedeutung
9. Bericht des Wirtschaftsprüfers

1/ Úvodná časť.

Spoločnosť ROMIN SLOVAKIA spol. s r. o. sa venuje výrobe minerálnych výrobkov určených na použitie ako stelivo pre mačky alebo na technické využitie.

Surovina bentonit sa získava od rôznych miestnych dodávateľov.

Podnik je na miestnej úrovni dôležitým zamestnávateľom v regióne a v súčasnosti zamestnáva približne 58 osôb. Podnik má viaczmennú prevádzku, zapája sa do miestnych záležitostí obce a venuje sa ekologickej a trvalo udržateľnej výrobe. Výrobky sú na 99 % vyvážené a podnik z toho dôvodu predstavuje pre slovenské hospodárstvo z miestneho hľadiska silný a perspektívny faktor.

Výrobnú sféru stelív pre mačky uvádza na trh materská spoločnosť Concept Pet Heimtierprodukte GmbH. Stredobodom záujmu sú trhy v Rakúsku, Nemecku, Maďarsku, Chorvátsku a Slovinsku.

Výrobnú sféru technických výrobkov uvádzajú na trh spoločnosti Realmin GmbH a Realmin s.r.o. Stredobodom záujmu sú trhy v Rakúsku, Nemecku a Poľsku.

Výrobky sú uvedené na trh prostredníctvom zmlúv o uplatnení sa na trhu.

2/ Základné údaje o spoločnosti.

Obchodné meno: ROMIN SLOVAKIA, spol. s r.o.
(ďalej aj len „spoločnosť“),
Sídlo: Kopernica 225, Kremnica
IČO: 31645852
Dátum založenia: Spoločnosť ROMIN SLOVAKIA, spol. s r.o. bola založená 5.6.1995
Dátum vzniku: 28.2.1996 zapísaním do obchodného registra
Právny poriadok: Slovenskej republiky
Právny predpis: spoločnosť založená na základe zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Obchodný register Okresného súdu B.Bystrica, oddiel s.r.o., vložka 3359/S).

Predmet podnikania

Predmetom činnosti spoločnosti je:

- spracovanie surovín na finálne výrobky pre ochranu životného prostredia.
- poradenská činnosť pri výstavbe skládok odpadov a čistení odpadových vôd
- obchodná činnosť s nerastnými surovinami a finálnymi výrobkami z nerastných surovín.
- prenájom hnuteľných vecí

1/ Vorwort.

Die Gesellschaft ROMIN SLOVAKIA spol. s r. o. beschäftigt sich mit der Produktion von mineralischen Produkten für die Verwendung als Katzenstreu bzw. für technische Anwendungen.

Der Rohstoff Bentonit wird von verschiedenen lokalen Lieferanten zugekauft.

Das Unternehmen ist lokal ein wichtiger Arbeitgeber der Region und beschäftigt derzeit ca. 58 Personen. Das Unternehmen produziert im Mehrschichtbetrieb und engagiert sich für lokale Anliegen der Gemeinde sowie für eine umweltgerechte und nachhaltige Produktion. Die Produkte werden zu 99 % exportiert und das Unternehmen bildet daher für die slowakische Wirtschaft regional einen starken und zukunftsfähigen Faktor.

Die Vermarktung des Produktionsbereichs Katzenstreu wird durch das Mutterunternehmen Concept Pet Heimtierprodukte GmbH vorgenommen. Vermarktungsschwerpunkt sind die Märkte Österreich, Deutschland, Ungarn, Kroatien, Slowenien.

Die Vermarktung des Produktionsbereichs der technischen Produkte wird durch die Firma Realmin GmbH und Realmin s.r.o. vorgenommen. Vermarktungsschwerpunkte sind die Märkte Österreich, Deutschland und Polen.

Die Vermarktung ist durch Vermarktungsverträge geregelt.

2/ Die Grunddaten über die Gesellschaft.

Geschäftsname: ROMIN SLOVAKIA, spol. s r.o.
(weiter nur Gesellschaft),
Sitz: Kopernica 225, Kremnica
Id.-Nr.: 31645852
Gründungsdatum: die Gesellschaft ROMIN SLOVAKIA, spol. s r.o. wurde am 5.6.1995 gegründet
Entstehungsdatum: 28.2.1996 eingeschrieben ins Handelsregister.
Die Rechtsordnung: Slowakische Republik
Rechtsvorschrift: Die Gesellschaft wurde aufgrund des Gesetzes Nr.513/1991 HGB gemäß der späteren Vorschriften gegründet.
Die Rechtsform: GmbH

Handelsregister des Bezirksgerichts B. Bystrica, Einlage GmbH, Einsatz 3359/S).

Geschäftsgegenstand

Geschäftsgegenstand der Gesellschaft ist:

- Verarbeitung von Rohstoffen zu finalen Produkten für den Umweltschutz.
- Beratung bei Aufbau von Deponien und Abwasseranlagen
- Geschäftstätigkeit verbunden mit Rohstoffen und finalen Produkten aus Rohstoffen.
- Verpachtung von beweglichen Sachen

- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby
- nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5 t
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)

Údaje o základnom imaní

Výška upísaného základného imania činí 1 000 000 €. K navýšeniu došlo v r.2011 o 980.000 €.

Štruktúra spoločníkov spoločnosti:

Spoločník, akcionár:

CONCEPT PET Heimtierprodukte GmbH

Výška podielu na ZI: 1 000 000 €

Podiel na hlasovacích právach: 100%

Štatutárny orgán spoločnosti

Štatutárny orgán spoločnosti tvorí konateľ spoločnosti: Reinhard Reichel

Účtovná jednotka nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.

- Vermittlungstätigkeit im Gebiet Handel
- Vermittlungstätigkeit im Gebiet Leistungen
- Vermittlungstätigkeit im Gebiet Produktion
- Straßengüterverkehr durch Fahrzeuge mit einem maximalen Gewicht bis 3,5 t
- Ankauf von Ware zum Zweck deren Verkauf dem Endverbraucher (Kleinhandel) oder anderen Gewerbetreibenden (Großhandel)

Informationen über das Grundkapital

Die Höhe des Grundkapitals beträgt 1 000 000 €. Zur Erhöhung um 980 000 € kam es im Jahr 2011.

Gesellschafter-Struktur:

Gesellschafter, Aktionär:

CONCEPT PET Heimtierprodukte GmbH

Anteil am SK: 1 000 000 €

Anteil am Stimmrecht: 100 %

Statutarorgan der Gesellschaft

Das Statutarorgan der Gesellschaft wird durch den Geschäftsführer gebildet: Reinhard Reichel

Das Unternehmen hat derzeit keine Zweigstelle im Ausland.

3 / Organizačná štruktúra spoločnosti

V roku 2014 manažment spoločnosti tvorili: Ing.Ctibor Brokeš – prokurista a riaditeľ spoločnosti. Zamestnanci spoločnosti sú rozdelení do siedmich stredísk:

Aktivácia
Sušenie
Balenie
Mlynica
Údržba
Laboratórium
Administratíva

V priebehu uplynulého roka spoločnosť zamestnávala priemerne 51 zamestnancov, z toho

5 technicko-hospodárskych a 46 výrobných pracovníkov.

4/ Správa o hospodárení a o hospodárskej situácii.

Rok 2014 bol poznačený zmenou štruktúry, ako aj rastúcimi nákladmi. Okrem toho boli v roku 2014 vykonané významné investície, ktorými sa z dlhodobého hľadiska má zabezpečiť kvalita a prevádzková bezpečnosť podniku. Cieľmi pre rok 2014 bolo dosiahnutie racionalizácie, zlepšenia produktivity a využívania surovín, ktoré boli splnené. Všetky tieto faktory viedli v roku 2014 ku kladnému hospodárskemu výsledku, a aj v budúcnosti by mali trvať viest' k dosahovaniu kladných výsledkov.

3 / Die Organisationsstruktur der Gesellschaft.

Im Jahr 2014 bildeten das Management: Ing.Ctibor Brokeš – Prokurist und Direktor. Die Arbeitnehmer der Gesellschaft sind in sieben Zentren eingestuft:

Aktivierung
Trocknen
Verpacken
Vermahlung
Instandhaltung
Labor
Administration

Im Verlauf des vergangenen Jahres wurden durchschnittlich 51 Arbeitnehmer durch die Gesellschaft beschäftigt, davon waren

5 technisch-ökonomische und 46 Produktionsarbeiter.

4 /Bericht über den Geschäftsverlauf und die wirtschaftliche Lage

Das Jahr 2014 war gekennzeichnet durch Umstrukturierung sowie stabilen bis steigenden Kosten. Auch im Jahr 2014 wurden weiterhin erhebliche Investitionen vorgenommen, die die Qualität und Betriebssicherheit des Betriebes langfristig absichern sollen. Weitere Rationalisierungen, Verbesserungen in der Produktivität und Rohstoffausbeute waren die Zielsetzung für 2014 die erreicht werden konnten. All diese Faktoren haben im Jahr 2014 zu einem positiven Ergebnis geführt, die nachhaltig positive Ergebnisse auch in Zukunft erwarten lassen.

Štruktúra dosiahnutých tržieb v roku 2014.

Tržby za vlastné výkony sú uvedené v nasledovnom prehľade:

rok	2014 /EUR	2013/EUR
SR	408 746	587 455
AT	4 790 653	4 972 565
iné		8 072
Spolu	5 199 399	5 568 092

Údaje o zmenách vlastného imania v EUR

rok	2012	2013	2014
Zákl.imanie	1 000 000	1000 000	1000 000
Zákonn.rezerv.fond	498	498	20 469
Nerozd.zisk min.obd.	731 467	731 467	1 215 064
Neuhr.strata min.rokov	-953 984	-1 535 186	-1 535 186
Výsledok hospodárenia	- 581 202	399 414	427 393
Vlastné imanie	196 779	596 193	1 127 740

Spoločnosť za obdobie roku 2014 nenadobudla žiadne akcie ako ani obchodné podiely.

Návrh na rozdelenie zisku vykázaného za účtovný rok 2014:

V súlade s údajmi uvedenými v riadnej účtovnej závierke k 31.12.2014 spoločnosť vykázala za rok 2014 výsledok hospodárenia – zisk – vo výške 427 392,70 €.

Spoločnosť zamýšľa zisk vykázaný k 31.12.2014 vo výške 427 392,70 € rozdeliť nasledovne:

Zisk vo výške 406 023,06 € bude preúčtovaný na nerozdelený zisk minulých rokov a vo výške 21 369,64 € bude použitý na tvorbu zákonného rezervného fondu.

Struktur der erreichten Umsätze im Jahr 2014.

Umsätze für eigene Leistungen sind im nachfolgendem Überblick angeführt:

Jahr	2014 /EUR	2013/EUR
SR	408 746	587 455
AT	4 790 653	4 972 565
Andere		8 072
Zusammen	5 199 399	5 568 092

Angaben über die Änderungen im Eigenkapital in EUR

Jahr	2012	2013	2014
Eigenkapital	1 000 000	1000 000	1000 000
Gesetzl. Reservefonds	498	498	20 469
Unvert. Gewinn letzte Per.	731 467	731 467	1 215 064
Verlustvorträge	- 953 984	-1 535 186	-1 535 186
Ergebnis	- 581 202	399 414	427 393
Eigenkapital	196 779	596 193	1 127 740

Die Gesellschaft hat im Jahr 2014 weder Aktien noch Geschäftsanteile erworben.

Vorschlag auf Verteilung von Verlusten aufgewiesen im Rechnungsjahr 2014:

Im Einklang mit den Daten angeführt im ordnungsgemässen Rechnungsabschluss zum 31.12.2014 hat die Gesellschaft im Jahr 2014 das Ergebnis – Gewinn in der Höhe von 427 392,70 € ausgewiesen.

Die Gesellschaft hat die Absicht, den zu dem 31.12.2014 ausgewiesene Gewinn in der Höhe von 427 392,70 € wie folgend verwenden:

Ein Teil des Gewinns in der Höhe von 406 023,06 € sollte auf den Gewinnvortrag der letzten Jahre gebucht sein, der Rest des Gewinns in der Höhe von 21 369,64 € sollte fuer den gesetzlichen Reservefond verwendet sein.

5 / Najdôležitejšie udalosti a vývoj obchodov podniku v roku 2014

Vychádzajúc zo stabilných až ľahko rastúcich trhov v oblasti potravy pre domáce zvieratá alebo steliva pre mačky vyplývajú do budúcnosti ďalšie možnosti pre rast, pričom sa to v prvom rade týka exportných trhov.

Zdravým základom spoločnosti je trh s výrobkami stelív pre mačky. Očakávaný nárast množstva pre ďalší rok sa zakladá na kladnom očakávaní obratu súčasných zákazníkov.

V prípade technických výrobkov závisí vývoj odbytu najmä od dostupnosti vysoko kvalitných surovín. Technické výrobky sa primárne uvádzajú na trh ako združené výrobky na výrobu steliva pre mačky.

V oblasti steliva pre mačky sú do budúcnosti naplánované investičné kroky na ďalší rozvoj tohto podnikania a na jeho internacionalizáciu. Investičná potreba je z krátkodobého a strednodobého hľadiska najmä v oblasti nevyhnutných technických zariadení na stabilizáciu výroby a zlepšenie dostupnosti zariadení ako aj investovanie do lepšej produktivity a racionalizácie výroby.

6 / Príležitosti a riziká v budúcnosti.

Vzhľadom na vývoj na trhu a dynamický rozvoj zákazníkov v rámci už teraz vyrábaných značiek považuje vedenie spoločnosti perspektívu rastu za mierne kladnú.

Všeobecné riziká nami prevádzkovaných „obchodov so súkromnou značkou“ sú periodické, ide predovšetkým o ročné tendre veľkých reťazcov obchodov s potravinami a drogériou. Pritom sú rizikovými prvkami najmä kvalitatívne nedostatky alebo nesplnenie dodacích záväzkov, ktoré sa dajú ovplyvniť neustálymi kontrolami kvality, ako aj zlepšenou dostupnosťou výrobných množstiev.

Riziko platobných výpadkov je prostredníctvom zúčtovania voči materskej spoločnosti a spoločnostiam, uvádzajúcim na trh výrobky z oblasti technických bentonitov, veľmi obmedzené. Všetky vývozné obchody sa uskutočňujú v mene EUR.

Hospodárske riziko je determinované predovšetkým z titulu investícií v spoločnosti ROMIN SLOVAKIA a ich rentability. Stav zariadení si naďalej vyžaduje veľké investície, aby bolo možné splniť požiadavky na množstvo a dostupnosť produkcie, ako aj na spĺňanie legislatívnych nariadení. V roku 2015 by mal byť výsledok vďaka prijatým opatreniam výrazne lepší.

Osobitná pozornosť sa venuje nákladom na suroviny a kvalite surovín, ako aj nákladom na energiu. Dodatočné náklady vyplývajúce zo silnej konkurencie

5 / Die wichtigen Ereignissen und Geschäftsentwicklung im Jahre 2014

Ausgehend von stabilen bis leicht steigenden Märkten im Bereich Heimtierernährung bzw. Katzenstreu ergeben sich in Zukunft weitere Wachstumschancen, wobei dies in erster Linie die Exportmärkte betreffen wird.

Die gesunde Basis des Unternehmens ist der Markt für Katzenstreuprodukte. Die zu erwartenden Mengensteigerungen für das Folgejahr beruhen auf positiven Absatzerwartungen der derzeitigen Kunden. Bei technischen Produkten wird die Mengenentwicklung vor allem von der Verfügbarkeit hochwertiger Rohstoffe abhängen. Technische Produkte werden primär als Kuppelprodukte zur Produktion von Katzenstreu vermarktet.

Im Bereich Katzenstreu sind für die Zukunft einige Investitionsschritte geplant um dieses Geschäft auszubauen und zu internationalisieren. Der Investitionsbedarf zeigt sich kurz- und mittelfristig vor allem in Form technisch notwendiger Anlageninvestitionen für die Stabilisierung der Produktion und der Verbesserung der Anlagenverfügbarkeit ebenso wie in Investitionen in bessere Produktivität und Rationalisierung.

6 / Chancen und Risiken in der Zukunft.

Aufgrund der Marktentwicklungen und der dynamischen Kundenentwicklung bereits jetzt produzierter Marken werden die Wachstumsperspektiven seitens der Geschäftsführung als moderat positiv erachtet.

Generelle Risiken bei dem von uns betriebenen „private Label-Geschäft“ sind periodische, meist jährliche Ausschreibungen der großen Ketten im Lebensmittelhandel und Drogeriebereich. Dabei sind vor allem Qualitätsmängel oder die Nichterfüllung von Lieferverpflichtungen ein Risikoaspekt, der durch permanenten Qualitätskontrollen sowie die Verbesserung der Verfügbarkeit der Produktionsmengen entgegengesteuert wird. Das Risiko der Zahlungsausfälle ist durch die Verrechnung an die Muttergesellschaft und die Vermarktungsgesellschaft im technischen Bereich sehr begrenzt. Alle Exportgeschäfte werden in Euro abgewickelt.

Das wirtschaftliche Risiko zeigt sich vor allem hinsichtlich der Investitionen und deren Rentabilität ist. Der Zustand der Anlagen benötigt weiterhin einen hohen Investitionsaufwand um die Anforderungen an Mengen und Verfügbarkeit der Produktion aufrecht zu erhalten und gesetzliche Bestimmungen zu erfüllen. Für 2015 sollte das Ergebnis durch die getroffenen Maßnahmen weiter verbessert werden.

Besonderes Augenmerk gilt den Rohstoffkosten und den Rohstoffqualitäten sowie den Kosten für Energie. Mehrkosten können aufgrund der hohen

na odbytových trhoch nemôžu byť ďalej prenesené na zákazníka alebo len sčasti.

Za riziko sa považuje dopravná infraštruktúra, ako aj prístup k verejným statkom, ktoré momentálne nespĺňajú požiadavky na modernú priemyselnú výrobu.

7. Výskum a vývoj a zaistenie kvality

V sektore steliv pre mačky má ROMIN v lokalite Kopernica vlastné laboratórium a vykonáva centrálné skúšky kvality surovín a vlastných výrobkov, ako aj konkurenčných výrobkov.

V budúcnosti sa pre stelivo pre mačky plánuje rozšírenie výskumných činností a najmä aj prikúpenie know-how a služieb. Technologický vývoj má byť podporovaný spolupracou s univerzitami a externými poskytovateľmi služieb.

8. Informácie o udalostiach osobitého významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia

Po skončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitého významu.

Wettbewerbsintensität auf den Absatzmärkten nicht oder nur zum Teil an die Kunden weitergegeben werden.

Als Risiko ist die Verkehrsinfrastruktur zu betrachten sowie der Zugang zum öffentlichen Gut, die den Anforderungen einer modernen Industrieproduktion derzeit nicht gerecht wird.

7. Forschung und Entwicklung sowie Qualitätssicherung

Für den Bereich Katzenstreu verfügt ROMIN am Standort in Kopernica über ein hauseigenes Labor und führt zentral Qualitätsprüfungen von Rohstoffen und eigener Produkte sowie von Wettbewerbsprodukten durch.

Für die weitere Zukunft ist bei Katzenstreu ein Ausbau der Forschungsaktivitäten intern und vor allem durch Zukauf von Know How und Dienstleistungen geplant. Durch Kooperationsbeziehungen zu Universitätsinstituten und externen Dienstleistern soll der Bereich der technologischen Entwicklung weiter vorangetrieben werden.

8. Informationen über Vorgänge von besonderer Bedeutung, die nach dem Ende der Berichtsperiode eingetreten wurden.

Nach Ablauf des Berichtszeitraums sind keine Ereignisse von besonderer Bedeutung entstanden.

Výročnú správu vytvoril: Reinhard Reichel, konateľ spoločnosti.

ROMIN SLOVAKIA, spol. s r.o.

Kopernica č. 225

967 01 Kopernica

ICO: 31 645 852 IČ DPH: SK2020480154

Podpis

Bilanzbericht erstellt durch: Reinhard Reichel, Geschäftsführer.

ROMIN SLOVAKIA, spol. s r.o.

Kopernica č. 225

967 01 Kopernica

ICO: 31 645 852 IČ DPH: SK2020480154

Unterschrift



auditorea partners s.r.o.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

za obdobie od 01.01.2014 – 31.12.2014

z auditu účtovnej závierky

spoločnosti s ručením obmedzeným

**ROMIN SLOVAKIA, spol. s r. o.
Kremnica**



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre spoločníkov spoločnosti s ručením obmedzeným

ROMIN SLOVAKIA, spol. s r. o.

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti ROMIN SLOVAKIA, spol. s r. o. („spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti ROMIN SLOVAKIA, spol. s r. o. k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava, 21.8.2015

auditorea partners s.r.o.
Licencia UDVA č. 391
Dúbravská cesta 2
841 04 Bratislava



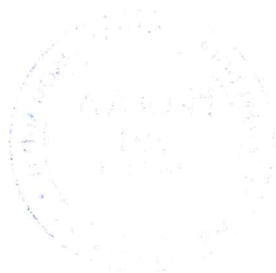

Zodpovedný audítor
Ing. Jozef Vorčák
Licencia UDVA č. 1030

auditorea partners s.r.o.

Vermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

**über die Wirtschaftsprüfung des Abschlusses
für den Zeitraum 01.01.2014 – 31.12.2014
der Gesellschaft mit beschränkter Haftung**

**ROMIN SLOVAKIA, spol. s r. o.
Kremnica**



VERMERK DES UNABHÄNGIGEN ABSCHLUSSPRÜFERS

für die Gesellschafter der Gesellschaft mit beschränkter Haftung

ROMIN SLOVAKIA, spol. s r. o.

Wir haben den beigefügten Abschluss der Gesellschaft ROMIN SLOVAKIA, spol. s r. o. , Kremnica, bestehend aus der Bilanz zum 31.12.2014, der Gewinn- und Verlustrechnung für das an diesem Stichtag endende Geschäftsjahr sowie der Anhang, der eine Zusammenfassung der bedeutsamen Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden sowie andere erläuternden Informationen beinhaltet, geprüft.

Verantwortung der gesetzlichen Vertreter für den Abschluss

Die Geschäftsführung ist verantwortlich für die Aufstellung dieses Abschlusses in Übereinstimmung mit dem Gesetz über die Buchführung Nr.431/2002 in geltender Fassung (weiter nur „Gesetz über die Buchführung“) und für die internen Kontrollen, die die Geschäftsführung als notwendig erachtet, um die Aufstellung eines Abschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist.

Verantwortung des Abschlussprüfers

Unsere Aufgabe ist es, auf die Grundlage unserer Prüfung ein Urteil zu diesem Abschluss abzugeben. Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit der International Standards on Auditing durchgeführt. Nach diesen Standards haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Abschlussprüfung so zu planen und durchzuführen, dass eine hinreichende Sicherheit darüber erlangt wird, ob der Abschluss frei von wesentlichen falschen Darstellungen ist.

Eine Abschlussprüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen, um Prüfungsnachweise für die im Abschluss enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben zu erlangen. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemäßen Ermessen des Abschlussprüfers. Dies schließt die Beurteilung der Risiken wesentlicher – beabsichtigter oder unbeabsichtigter – falscher Darstellungen im Abschluss ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Abschlussprüfer das für die Aufstellung des Abschlusses durch die Einheit relevante interne Kontrollsystem, und Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des internen Kontrollsystems der Einheit abzugeben. Eine Abschlussprüfung umfasst auch die Beurteilung der Angemessenheit der angewendeten Rechnungslegungsmethoden und der Vertretbarkeit der von der Geschäftsführung ermittelten geschätzten Werte in der Rechnungslegung sowie die Beurteilung der Darstellung des Abschlusses.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung ist der Abschluss der Gesellschaft ROMIN SLOVAKIA, spol. s r. o. für das am 31.12.2014 endende Geschäftsjahr in allen wesentlichen Belangen in Übereinstimmung mit dem slowakischen Gesetz über die Buchführung.

Bratislava am 21.8.2015

auditorea partners s.r.o.
 Licencia UDVA č. 391
 Dúbravská cesta 2
 841 04 Bratislava




Zodpovedný audítor
 Ing. Jozef Vorčák
 Licencia UDVA č. 1030

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnóm účtovníctve

Úč POD

k 31. december 2014 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo 2020480154	Účtovná závierka ☒ riadna ☐ mimoriadna ☐ priebežná	Účtovná jednotka ☐ malá ☐ veľká (vyznačí sa x)	Za obdobie od 1 2014 do 12 2014	Mesiac od 1 2013 do 12 2013	Rok
IČO 31645852					
SK NACE 23.99.0					

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)

☒ Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)

☒ Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

ROMIN SLOVAKIA, spol. s r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica **Kopernica** Číslo **225**
PSČ **967 01** Obec **Kremnica**

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Banská Bystrica

3359/S

Telefón **045** / **6 789 064** Fax **0** /

E-mail
katarina.papezova@romin.sk

Zostavená dňa:

19.6.2015

Schválená dňa:

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1		2	3
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
	Spolu majetok r. 002 + r. 033 + r. 074	001	7 596 541	3 039 806	4 556 735	4 048 791
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	6 036 930	3 034 319	3 002 611	2 771 954
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	5 635	5 635		
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004				
2.	Softvér (013)-/073, 091A/	005	5 635	5 635		
3.	Oceniteľné práva (014)-/074, 091A/	006				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011	6 031 295	3 028 684	3 002 611	2 771 954
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	64 967		64 967	23 419
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	2 191 919	1 119 289	1 072 630	1 192 518
3.	Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí (022) - /082, 092A/	014	2 882 282	1 909 395	972 887	1 178 039
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015				
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016				
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017				
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	738 377		738 377	377 978
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019	153 750		153 750	
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 032)	021				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	023				
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	024				
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	025				
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	026				
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	027				
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	028				

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1		2	3
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	029				
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	030				
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	031				
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	032				
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	033	1 556 105	5 487	1 550 618	1 272 551
B.I.	Zásoby súčet (r. 035 až 040)	034	672 890		672 890	575 619
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	035	188 237		188 237	174 590
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	036	136 241		136 241	198 160
3.	Výrobky (123)-194	037	348 412		348 412	202 869
4.	Zvieratá (124) - 195	038				
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	039				
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	040				
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	041	73 200		73 200	
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	042				
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	043				
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	044				
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	045				
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	046				
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	047				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	048				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	049				
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	050				
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	051				
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	052	73 200		73 200	
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	053	438 763	5 487	433 276	431 715
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	054	220 005		220 005	199 727

DIČ: 2020480154

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1		2	3
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	055				
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	056				
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	057	220 005		220 005	199 727
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	058				
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	059				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	060				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	061				
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	062				
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	063	212 779		212 779	229 886
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	064				
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	065	5 979	5 487	492	2 102
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	066				
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	067				
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	068				
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	069				
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	070				
B.V.	Finančné účty r. 072 + r. 073	071	371 252		371 252	265 217
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	072	6 439		6 439	1 311
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	073	364 813		364 813	263 906
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 075 až r. 078)	074	3 506		3 506	4 286
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	075				
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	076	3 506		3 506	4 286
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	077				
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	078				

DIČ: 2020480154

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	079	4 556 735	4 048 791
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	080	1 127 740	596 191
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	081	1 000 000	1 000 000
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	082	1 000 000	1 000 000
2.	Zmena základného imania +/- 419	083		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	084		
A.II.	Emisné ážio (412)	085		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	086		
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	087	20 469	498
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	088	20 469	498
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely (417A, 421A)	089		
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	090		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	091		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	092		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	093		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	094		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	095		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	096		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	097	- 320 122	- 803 721
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	098	1 215 064	731 467
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	099	- 1 535 186	- 1 535 188
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	427 393	399 414
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	3 428 995	3 452 600
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	2 834 286	2 835 189
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		

DIČ: 2020480154

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
4.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
5.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
6.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110	2 820 000	2 820 000
7.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
8.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
9.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
10.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	14 286	15 189
11.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
12.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
13.	Odložený daňový záväzok (481A)	117		
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118		
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120		
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	565 564	593 028
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	379 780	480 131
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	379 780	480 131
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130	4 976	5 686
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	46 721	44 690
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336)	132	28 025	29 202
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	105 100	6 083

DIČ: 2020480154			Súvaha Úč POD 1-01	
Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
9.	Závazky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	962	27 236
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	28 458	23 916
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	28 458	23 916
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138		
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	687	467
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		

DIČ: 2020480154

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01

Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	5 205 135	
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	5 309 178	5 682 250
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03		
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04	5 196 822	5 565 169
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	2 576	2 923
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06	84 743	74 035
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		23 028
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	19 300	14 096
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	5 737	2 999
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	4 733 573	5 257 846
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11		
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	3 116 568	3 628 040
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	341 560	270 841
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	847 675	901 704
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	603 807	642 382
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	211 249	226 842
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	32 619	32 480
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	14 486	6 495
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	389 144	415 067
G.1	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	389 144	415 067
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	3 198	14 096
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	- 150	7 758
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	21 092	13 845
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	575 605	424 404
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	1 826 013	1 766 274

Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29		
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39		
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41		
XII.	Kurzové zisky (663)	42		
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	23 544	24 990
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	22 606	24 045
2.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
3.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	22 606	24 045
O.	Kurzové straty (563)	52	2	3
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	936	942
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 23 544	- 24 990

DIČ: 2020480154

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01

Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	552 061	399 414
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	124 668	
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	93 714	
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	30 954	
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	427 393	399 414

Jahresabschluss

Úč POD

der Unternehmer in der doppelten Buchführung erstellt

zum **31. december 2014** (in ganzen EUR)

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer 2020480154	Rechnungsabschluss ☒ ordentlicher ☐ außerordt. ☐ laufender	Buchführungseinheit ☐ klein ☐ groß (ankreuzen)	Für den Zeitraum vom 1 2014 bis 12 2014
Ident.-Nr. 31645852			Vorangegangener Zeitraum vom 1 2013 bis 12 2013
SK NACE 23.99.0			

Die beigefügten Jahresabschluss der Komponenten

☒ Bilanz (Úč POD 1-01)

(in ganzen EUR)

☒ Gewinn- und Verlustrechnung (Úč POD 2-01)

(in ganzen EUR)

☒ Anhang (Úč POD 3-01)

(in ganzen EUR oder in eurocent)

Handelsname (Bezeichnung) der Buchführungseinheit

ROMIN SLOVAKIA, spol. s r.o.

Sitz der Buchführungseinheit

Straße

Kopernica

Nummer

225

Postleitzahl

967 01

Ort

Kremnica

Bezeichnung des Handelsregisters und die Nummer der Eintragung der Handelsgesellschaft

Banská Bystrica

3359/S

Telefonnummer

045 / **6 789 064**

Faxnummer

0 /

E-mail

katarina.papezova@romin.sk

Erstellt am:

19.6.2015

Festgestellt am:

Unterschriftsaufzeichnung des statutarischen Organs der Buchführungseinheit oder des Mitglieds des Statutarorgans der Buchführungseinheit oder die Unterschriftsaufzeichnung der natürlichen Person, die eine Buchführungseinheit ist:

Die Einträge der Steuerbehörde

Stelle für die Evidenznummer

Aufdruck des Eingangsstempels der Steuerbehörde

Ident. a	AKTIVSEITE b	Zeile Nr. c	Laufende Buchungsperiode		Unmittelbare Vorperiode	
			1		2	3
			Brutto-Teil 1	Korrektur-Teil 2	Netto	Netto
	Vermögensgegenstände insgesamt Z. 002 + Z. 033 + Z. 074	001	7 596 541	3 039 806	4 556 735	4 048 791
A.	Anlagevermögen Z. 003 + Z. 011 + Z. 021	002	6 036 930	3 034 319	3 002 611	2 771 954
A.I.	Langfristige immaterielle Vermögensgegenstände Summe (Z. 004 bis 010)	003	5 635	5 635		
A.I.1.	Aktiviert Entwicklungskosten (012) - /072, 091A/	004				
2.	Software (013) - /073, 091A/	005	5 635	5 635		
3.	Bewertbare Rechte (014) - /074, 091A/	006				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
5.	Sonstige langfristige immaterielle Vermögensgegenstände (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008				
6.	Langfristige immaterielle Vermögensgegenstände in Anschaffung (041) - 093	009				
7.	Geleistete Anzahlungen auf langfristige immaterielle Vermögensgegenstände (051) - 095A	010				
A.II.	Sachanlagen Summe (Z. 012 bis 020)	011	6 031 295	3 028 684	3 002 611	2 771 954
A.II.1.	Grundstücke (031) - 092A	012	64 967		64 967	23 419
2.	Bauten (021) - /081, 092A/	013	2 191 919	1 119 289	1 072 630	1 192 518
3.	Selbständige bewegbare Sachen und Gesamtheiten von bewegbaren Sachen (022) - /082, 092A/	014	2 882 282	1 909 395	972 887	1 178 039
4.	Dauerhafte bepflanzte Bestände (025) - /085, 092A/	015				
5.	Zucht- und Zugtiere (026) - /086, 092A/	016				
6.	Sonstige Sachanlagen (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017				
7.	Sachanlagen in Anschaffung [Anlagen im Bau] (042) - 094	018	738 377		738 377	377 978
8.	Geleistete Anzahlungen auf Sachanlagen (052) - 095A	019	153 750		153 750	
9.	Korrekturposten zum angeschafften Vermögen (+/- 097) +/- 098	020				
A.III.	Finanzanlagen Summe (Z. 022 bis 032)	021				
A.III.1.	Wertpapiere und Anteile an verbundenen Buchführungseinheiten (061A, 062A, 063A) - /096A/	022				
2.	Wertpapiere und Anteile mit der Beteiligung außer an verbundenen Buchführungseinheiten (062A) - /096A/	023				

Ident. a	AKTIVSEITE b	Zeile Nr. c	Laufende Buchungsperiode		Unmittelbare Vorperiode	
			1		2	3
			Brutto-Teil 1	Korrektur-Teil 2	Netto	Netto
3.	Sonstige realisierbare Wertpapiere und Anteile (063A) - /096A/	024				
4.	Ausleihungen an verbundene Buchführungseinheiten (066A) - /096A/	025				
5.	Ausleihungen im Rahmen der Beteiligung außer an verbundene Buchführungseinheiten (066A) - /096A/	026				
6.	Sonstige Ausleihungen (067A) - /096A/	027				
7.	Schuldverschreibungen und sonstige Finanzanlagen (065A, 069A, 06XA) - /096A/	028				
8.	Ausleihungen und sonstige Finanzanlagen mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	029				
9.	Bankguthaben mit einer Bindungsfrist von mehr als einem Jahr (22XA)	030				
10.	Finanzanlagen in Anschaffung (043) - 096A	031				
11.	Geleistete Anzahlungen auf Finanzanlagen (053) - 095A	032				
B.	Umlaufvermögen Z. 34 + Z. 41 + Z. 53 + Z. 66 + Z. 71	033	1 556 105	5 487	1 550 618	1 272 551
B.I.	Vorräte Summe (Z. 035 bis 040)	034	672 890		672 890	575 619
B.I.1.	Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe (112, 119, 11X) - /191, 19X/	035	188 237		188 237	174 590
2.	Unfertige Erzeugnisse und Halbfabrikate (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	036	136 241		136 241	198 160
3.	Fertige Erzeugnisse (123) - 194	037	348 412		348 412	202 869
4.	Tiere (124) - 195	038				
5.	Waren (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	039				
6.	Geleistete Anzahlungen auf Vorräte (314A) - 391A	040				
B.II.	Langfristige Forderungen Summe (Z. 42 + Z. 46 bis Z. 52)	041	73 200		73 200	
B.II.1.	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen Summe (Z. 43 bis Z. 45)	042				
1.a.	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegen verbundene Buchführungseinheiten (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	043				
1.b.	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen im Rahmen der Beteiligung außer Forderungen gegen verbundene Buchführungseinheiten (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	044				
1.c.	Sonstige Forderungen aus Lieferungen und Leistungen (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	045				
2.	Nettowert des Auftrages (316A)	046				
3.	Sonstige Forderungen gegen verbundene Buchführungseinheiten (351A) - /391A/	047				

Ident. a	AKTIVSEITE b	Zeile Nr. c	Laufende Buchungsperiode		Unmittelbare Vorperiode	
			1		2	3
			Brutto-Teil 1	Korrektur-Teil 2	Netto	Netto
4.	Sonstige Forderungen im Rahmen der Beteiligung außer Forderungen gegen verbundene Buchführungseinheiten (351A) - /391A/	048				
5.	Forderungen gegen Gesellschafter, Mitglieder und Vereinigungen (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	049				
6.	Forderungen aus Derivatgeschäften (373A, 376A)	050				
7.	Andere Forderungen (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	051				
8.	Latente Steuerforderung (481 A)	052	73 200		73 200	
B.III.	Kurzfristige Forderungen Summe (Z. 54 + Z. 58 bis Z. 65)	053	438 763	5 487	433 276	431 715
B.III.1.	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen Summe (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	054	220 005		220 005	199 727
1.a.	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegen verbundene Buchführungseinheiten (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	055				
1.b.	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen im Rahmen der Beteiligung außer Forderungen gegen verbundene Buchführungseinheiten (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	056				
1.c.	Sonstige Forderungen aus Lieferungen und Leistungen (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	057	220 005		220 005	199 727
2.	Nettowert des Auftrages (316A)	058				
3.	Sonstige Forderungen gegen verbundene Buchführungseinheiten (351A) - /391A/	059				
4.	Sonstige Forderungen im Rahmen der Beteiligung außer Forderungen gegen verbundene Buchführungseinheiten (351A) - /391A/	060				
5.	Forderungen gegen Gesellschafter, Mitglieder und Vereinigungen (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	061				
6.	Forderungen im Rahmen der Sozialversicherung (336) - 391A	062				
7.	Steuerforderungen und Zuschüsse (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	063	212 779		212 779	229 886
8.	Forderungen aus Derivatgeschäften (373A, 376A)	064				
9.	Andere Forderungen (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	065	5 979	5 487	492	2 102
B.IV.	Kurzfristiges Finanzvermögen Summe (Z. 67 bis Z. 70)	066				
B.IV.1.	Kurzfristiges Finanzvermögen in verbudenen Buchführungseinheiten (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	067				
2.	Kurzfristiges Finanzvermögen ohne kurzfristiges Finanzvermögen in verbudenen Buchführungseinheiten (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	068				
3.	Eigene Aktien und eigene Geschäftsanteile (252)	069				

Ident. a	AKTIVSEITE b	Zeile Nr. c	Laufende Buchungsperiode		Unmittelbare Vorperiode	
			1		2	3
			Brutto-Teil 1	Korrektur-Teil 2	Netto	Netto
4.	Kurzfristiges Finanzvermögen in Anschaffung (259, 314A) - 291	070				
B.V.	Finanzkonten Summe (Z. 072 bis Z. 073)	071	371 252		371 252	265 217
B.V.1.	Geld (211, 213, 21X)	072	6 439		6 439	1 311
2.	Bankguthaben (221A, 22X +/-261)	073	364 813		364 813	263 906
C.	Rechnungsabgrenzungsposten Summe (Z. 075 bis Z. 078)	074	3 506		3 506	4 286
C.1.	Aufwendungen künftiger Perioden langfristig (381A, 382A)	075				
2.	Aufwendungen künftiger Perioden kurzfristig (381A, 382A)	076	3 506		3 506	4 286
3.	Einnahmen künftiger Perioden langfristig (385A)	077				
4.	Einnahmen künftiger Perioden kurzfristig (385A)	078				

DIČ: 2020480154

Súvaha Úč POD 1-01

Ident. a	PASSIVSEITE b	Zeile Nr. c	Laufende Buchungsperiode 4	Unmittelbare Vorperiode 5
	Eigenkapital und Verbindlichkeiten insgesamt Z. 80 + Z. 101 + Z. 141	079	4 556 735	4 048 791
A.	Eigenkapital Z. 81 + Z. 85 + Z. 86 + Z. 87 + Z. 90 + Z. 93 + Z. 97 + Z. 100	080	1 127 740	596 191
A.I.	Gezeichnetes Kapital Summe (Z. 82 bis Z. 84)	081	1 000 000	1 000 000
A.I.1.	Grund-/Stammkapital (411 alebo +/- 491)	082	1 000 000	1 000 000
2.	Änderung des Grund-/Stammkapitals +/- 419	083		
3.	Forderungen aus ausstehenden Einlagen auf das Eigenkapital (/-/353)	084		
A.II.	Ausgabeagio (412)	085		
A.III.	Sonstige Kapitalrücklagen (413)	086		
A.IV.	Gesetzliche Rücklagen Z. 88 + Z. 89	087	20 469	498
A.IV.1.	Gesetzliche Rücklage und nicht verteilbare Rücklage (417A, 418, 421A, 422)	088	20 469	498
2.	Rücklage für eigene Aktien und eigene Geschäftsanteile (417A, 421A)	089		
A.V.	Sonstige Gewinnrücklagen Summe Z. 91 + Z. 92	090		
A.V.1.	Satzungsmäßige Rücklagen (423, 42X)	091		
2.	Sonstige Rücklagen (427, 42X)	092		
A.VI.	Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung Summe (Z. 94 bis Z. 96)	093		
A.VI.1.	Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung von Vermögensgegenständen und Verbindlichkeiten (+/- 414)	094		
2.	Bewertungsdifferenzen aus der Beteiligungsneubewertung (+/- 415)	095		
3.	Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung bei der Verschmelzung durch Aufnahme, Neugründung und bei der Spaltung (+/- 416)	096		
A.VII.	Gewinnvortrag/Verlustvortrag Z. 98 + Z. 99	097	- 320 122	- 803 721
A.VII.1.	Gewinnvortrag (428)	098	1 215 064	731 467
2.	Verlustvortrag (/-/429)	099	- 1 535 186	- 1 535 188
A.VIII.	Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag nach Steuern +/- Z. 01 - (Z. 81 + Z. 85 + Z. 86 + Z. 87 + Z. 90 + Z. 93 + Z. 97 + Z. 101 + Z. 141)	100	427 393	399 414
B.	Verbindlichkeiten Z. 102 + Z. 118 + Z. 121 + Z. 122 + Z. 136 + Z. 139 + Z. 140	101	3 428 995	3 452 600
B.I.	Langfristige Verbindlichkeiten Summe (Z. 103 + Z. 107 bis Z. 117)	102	2 834 286	2 835 189
B.I.1.	Langfristige Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Summe (Z. 104 bis Z. 106)	103		
1.a.	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen gegenüber verbundene Buchführungseinheiten (321A, 475A, 476A)	104		

Ident. a	PASSIVSEITE b	Zeile Nr. c	Laufende Buchungsperiode 4	Unmittelbare Vorperiode 5
1.b.	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen im Rahmen der Beteiligung außer Verbindlichkeiten gegenüber verbundene Buchführungseinheiten (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Sonstige Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Nettowert des Auftrages (316A)	107		
4.	Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verbundene Buchführungseinheiten (471A, 47XA)	108		
5.	Sonstige Verbindlichkeiten im Rahmen der Beteiligung außer Verbindlichkeiten gegenüber verbundene Buchführungseinheiten (471A, 47XA)	109		
6.	Sonstige langfristige Verbindlichkeiten (479A, 47XA)	110	2 820 000	2 820 000
7.	Langfristige erhaltene Anzahlungen (475A)	111		
8.	Langfristige Wechselverbindlichkeiten (478A)	112		
9.	Ausgegebene Schuldscheine (473A/-/255A)	113		
10.	Verbindlichkeiten aus dem Sozialfond (472)	114	14 286	15 189
11.	Andere langfristige Verbindlichkeiten (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
12.	Langfristige Verbindlichkeiten aus Derivatgeschäften (373A, 377A)	116		
13.	Latente Steuerverbindlichkeit (481A)	117		
B.II.	Langfristige Rückstellungen Z. 119 + Z. 120	118		
B.II.1.	Gesetzliche Rückstellungen (451A)	119		
2.	Sonstige Rückstellungen (459 A, 45XA)	120		
B.III.	Langfristige Bankkredite (461A, 46XA)	121		
B.IV.	Kurzfristige Verbindlichkeiten Summe (Z. 123 + Z. 127 bis Z. 135)	122	565 564	593 028
B.IV.1.	Langfristige Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Summe (Z. 124 bis Z. 126)	123	379 780	480 131
1.a.	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen gegenüber verbundene Buchführungseinheiten (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124		
1.b.	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen im Rahmen der Beteiligung außer Verbindlichkeiten gegenüber verbundene Buchführungseinheiten (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Sonstige Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	379 780	480 131
2.	Nettowert des Auftrages (316A)	127		

Ident. a	PASSIVSEITE b	Zeile Nr. c	Laufende Buchungsperiode 4	Unmittelbare Vorperiode 5
3.	Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verbundene Buchführungseinheiten (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Sonstige Verbindlichkeiten im Rahmen der Beteiligung außer Verbindlichkeiten gegenüber verbundene Buchführungseinheiten (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaftern und Vereinigungen (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130	4 976	5 686
6.	Verbindlichkeiten gegenüber Mitarbeitern (331, 333, 33X, 479A)	131	46 721	44 690
7.	Verbindlichkeiten aus der Sozialversicherung (336)	132	28 025	29 202
8.	Steuerverbindlichkeiten und Zuschüsse (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	105 100	6 083
9.	Verbindlichkeiten aus Derivatgeschäften (373A, 377A)	134		
10.	Andere Verbindlichkeiten (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	962	27 236
B.V.	Kurzfristige Rückstellungen Z. 137 + Z. 138	136	28 458	23 916
B.V.1.	Gesetzliche Rückstellungen (323A, 451A)	137	28 458	23 916
2.	Sonstige Rückstellungen (323A, 32X, 459A, 45XA)	138		
B.VI.	Laufende Bankkredite (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	687	467
B.VII.	Kurzfristige Finanzierungshilfen (241, 249, 24X, 473A, I-/255A)	140		
C.	Rechnungsabgrenzungsposten Summe (Z. 142 bis Z. 145)	141		
C.1.	Ausgaben künftiger Perioden langfristig (383A)	142		
2.	Ausgaben künftiger Perioden kurzfristig (383A)	143		
3.	Erträge künftiger Perioden langfristig (384A)	144		
4.	Erträge künftiger Perioden kurzfristig (384A)	145		

Ident.	Text	Zeile Nr.	Ist - Stand	
			Laufende Buchungsperiode	Unmittelbare Vorperiode
a	b	c	1	2
*	Nettoumsatzerlöse (Teil der Kontenklasse 6 gemäß dem Gesetz)	01	5 205 135	
**	Erträge aus der Wirtschaftstätigkeit [betriebliche Tätigkeit] insgesamt Summe (Z. 03 bis Z. 09)	02	5 309 178	5 682 250
I.	Umsatzerlöse aus dem Verkauf von Waren (604, 607)	03		
II.	Erlöse aus dem Verkauf von eigenen Erzeugnissen (601)	04	5 196 822	5 565 169
III.	Erlöse aus dem Verkauf von eigenen Dienstleistungen (602, 606)	05	2 576	2 923
IV.	Bestandsveränderung der innerbetrieblichen Vorräte (+/- Kontengruppe 61)	06	84 743	74 035
V.	Aktiviert Eigenleistungen (Kontengruppe 62)	07		23 028
VI.	Erlöse aus dem Verkauf von langfristigen Vermögensgegenständen und Material (641, 642)	08	19 300	14 096
VII.	Sonstige betriebliche Erträge (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	5 737	2 999
**	Aufwendungen auf die Wirtschaftstätigkeit [betriebliche Tätigkeit] insgesamt Z. 11 + Z. 12 + Z. 13 + Z. 14 + Z. 15 + Z. 20 + Z. 21 + Z. 24 + Z. 25 + Z. 26	10	4 733 573	5 257 846
A.	Aufwendungen zur Anschaffung von verkauften Waren (504, 507)	11		
B.	Materialverbrauch, Energieverbrauch und Verbrauch sonstiger nicht lagerfähiger Lieferungen (501, 502, 503)	12	3 116 568	3 628 040
C.	Wertberichtigungen zu Vorräten (+/-) (505)	13		
D.	Dienstleistungen (Kontengruppe 51)	14	341 560	270 841
E.	Personalaufwendungen (r. 16 až r. 19)	15	847 675	901 704
E.1.	Löhne und Gehälter (521, 522)	16	603 807	642 382
2.	Vergütungen an Organmitglieder der Gesellschaft und Genossenschaft (523)	17		
3.	Aufwendungen für Sozialversicherung (524, 525, 526)	18	211 249	226 842
4.	Sonstige Sozialaufwendungen (527, 528)	19	32 619	32 480
F.	Steuern und Gebühren (Kontengruppe 53)	20	14 486	6 495
G.	Abschreibungen und Wertberichtigungen auf langfristige immaterielle Vermögensgegenstände und Sachanlagen (r. 22 + r. 23)	21	389 144	415 067
G.1	Abschreibungen auf langfristige immaterielle Vermögensgegenstände und Sachanlagen (551)	22	389 144	415 067
2.	Wertberichtigungen auf langfristige immaterielle Vermögensgegenstände und Sachanlagen (+/-) (552)	23		
H.	Restbuchwert der verkauften langfristigen Vermögensgegenstände und des verkauften Materials (541, 542)	24	3 198	14 096

Ident.	Text	Zeile Nr.	Ist - Stand	
			Laufende Buchungsperiode	Unmittelbare Vorperiode
a	b	c	1	2
I.	Wertberichtigungen zu Forderungen (+/-) (547)	25	- 150	7 758
J.	Sonstige betriebliche Aufwendungen (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	21 092	13 845
***	Ergebnis der Geschäftstätigkeit aus der Wirtschaftstätigkeit [Betriebsergebnis] (+/-) (Z. 02 - Z. 10)	27	575 605	424 404
*	Mehrwert (Z. 03 + Z. 04 + Z. 05 + Z. 06 + Z. 07) - (Z. 11 + Z. 12 + Z. 13 + Z. 14)	28	1 826 013	1 766 274
**	Erträge aus der Finanzierungstätigkeit insgesamt Z. 30 + Z. 31 + Z. 35 + Z. 39 + Z. 42 + Z. 43 + Z. 44	29		
VIII.	Erlöse aus dem Verkauf von Wertpapieren und Anteilen (661)	30		
IX.	Erträge aus Finanzanlagen (Z. 32 bis Z. 34)	31		
IX.1.	Erträge aus Wertpapieren und Anteilen von verbundenen Buchführungseinheiten (665A)	32		
2.	Erträge aus Wertpapieren und Anteilen in der Beteiligung außer Erträge der verbundenen Buchführungseinheiten (665A)	33		
3.	Sonstige Erträge aus Wertpapieren und Anteilen (665A)	34		
X.	Erträge aus dem kurzfristigen Finanzvermögen Summe (Z. 36 bis Z. 38)	35		
X.1.	Erträge aus dem kurzfristigen Finanzvermögen von verbundenen Buchführungseinheiten (666A)	36		
2.	Erträge aus dem kurzfristigen Finanzvermögen in der Beteiligung außer Erträge der verbundenen Buchführungseinheiten (666A)	37		
3.	Sonstige Erträge aus dem kurzfristigen Finanzvermögen (666A)	38		
XI.	Zinserträge (Z. 40 + Z. 41)	39		
XI.1.	Zinserträge von verbundenen Buchführungseinheiten (662A)	40		
2.	Sonstige Zinserträge (662A)	41		
XII.	Kursgewinne (663)	42		
XIII.	Erträge aus der Neubewertung von Wertpapieren und Erträge aus Derivatgeschäften (664, 667)	43		
XIV.	Sonstige Erträge aus der Finanzierungstätigkeit (668)	44		
**	Aufwendungen auf Finanzierungstätigkeit insgesamt Z. 46 + Z. 47 + Z. 48 + Z. 49 + Z. 52 + Z. 53 + Z. 54	45	23 544	24 990
K.	Verkaufte Wertpapiere und Anteile (561)	46		
L.	Aufwendungen auf kurzfristiges Finanzvermögen (566)	47		
M.	Bildung und Auflösung von Wertberichtigungen auf Finanzanlagen (+/-) (565)	48		

DIČ: 2020480154

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01

Ident.	Text	Zeile Nr.	Ist - Stand	
			Laufende Buchungsperiode	Unmittelbare Vorperiode
a	b	c	1	2
N.	Zinsaufwendungen (r. 50 + r. 51)	49	22 606	24 045
2.	Zinsaufwendungen für verbundene Buchführungseinheiten (562A)	50		
3.	Sonstige Zinsaufwendungen (562A)	51	22 606	24 045
O.	Kursverluste (563)	52	2	3
P.	Aufwendungen auf die Neubewertung von Wertpapieren und Aufwendungen auf Derivatgeschäfte (564, 567)	53		
Q.	Sonstige Aufwendungen auf Finanzierungstätigkeit (568, 569)	54	936	942
***	Ergebnis der Geschäftstätigkeit aus Finanzierungstätigkeit (+/-) (Z. 29 - Z. 45)	55	- 23 544	- 24 990
****	Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit vor Steuer (+/-) (Z. 27 + Z. 55)	56	552 061	399 414
R.	Einkommensteuer aus der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit (Z. 58 + Z. 59)	57	124 668	
R.1.	fällig (593)	58	93 714	
2.	latent (+/- 594)	59	30 954	
S.	Übertragung der Ergebnisanteile an die Gesellschafter (+/-596)	60		
****	Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag nach Steuern (+/-) (Z. 56 - Z. 57 - Z. 60)	61	427 393	399 414

IČO	<table><tr><td>3</td><td>1</td><td>6</td><td>4</td><td>5</td><td>8</td><td>5</td><td>2</td></tr></table>									3	1	6	4	5	8	5	2		
3	1	6	4	5	8	5	2												
DIČ	<table><tr><td>2</td><td>0</td></tr></table>	2	0	<table><tr><td>2</td><td>0</td></tr></table>	2	0	<table><tr><td>4</td><td>8</td></tr></table>	4	8	<table><tr><td>0</td><td>1</td></tr></table>	0	1	<table><tr><td>5</td><td>4</td></tr></table>	5	4				
2	0																		
2	0																		
4	8																		
0	1																		
5	4																		

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE**1. Založenie spoločnosti**

Spoločnosť ROMIN SLOVAKIA spol. s r. o. (ďalej len Spoločnosť), bola založená 5. júna 1995 a do obchodného registra bola zapísaná 28. februára 1996 (Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel s.r.o., vložka 3359/S).

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- spracovanie ílovitých surovín na finálne výrobky pre ochranu životného prostredia a iné
- poradenská činnosť pri výstavbe skládok odpadov a čistení odpadových vôd,
- obchodná činnosť s nerastnými surovinami a finálnymi výrobkami z nerastných surovín.

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2014	2013
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	48	55
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	58	57
počet vedúcich zamestnancov	1	2

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2014 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 26. Septembra 2014.

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 spolu so správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2013 a výročnou správou a dodatkom správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou bola uložená do registra účtovných závierok 23.1.2015.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Konatelia	Reinhard Reichel
Prokurista	Ing. Ctibor Brokeš

IČO	3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKOVÝCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
CONCEPT PET Heimtiere GmbH	1 000 000	100	100	-
Spolu	1 000 000	100	100	-

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti CONCEPT PET Heimtierprodukte GmbH, Hobelweg 20, Pucking, A4055 Rakúsko, ktorá zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za celú skupinu. Konsolidovanú účtovnú závierku je možné dostať priamo v sídle uvedenej spoločnosti.

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

V účtovnom období 2014 Spoločnosť nevykonala žiadne opravy významných chýb minulých účtovných období.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v mesiaci uvedenia dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	3	lineárna	33,33

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v mesiaci uvedenia dlhodobého majetku do

IČO			3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1	5	4

používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	17 až 20	lineárna	5 až 5,9
Stroje, prístroje a zariadenia	4 až 12	lineárna	8,3 až 25
Dopravné prostriedky	4	lineárna	25
Kancelárske stroje	4	lineárna	25

(c) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávací cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa zohľadňuje vytvorením opravnej položky.

(d) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

(e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(h) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(i) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(j) Prenájom (lízing)

Majetok prenášaný na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastníka, nie nájomcu.

IČO			3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1	5	4

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

Prijatie majetku nájomcom sa v účtovníctve nájomcu účtuje v deň prijatia majetku na ťarchu príslušného účtu majetku so súvzťažným zápisom v prospech účtu 474 – Záväzky z nájmu vo výške dohodnutých platieb zníženými o nerealizované finančné náklady.

Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby finančného prenájmu prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Dohodnutá doba nájmu je najmenej 60 % doby odpisovania podľa daňových predpisov, minimálne však 3 roky. Platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na ťarchu účtu 562 – Úroky.

(k) Cudzía mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

(l) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2014 do 31. Decembra 2014 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľkách na stranách 6 až 9.

Spoločnosť mala v roku 2014 vo finančnom prenájme Komatsu – kolesový nakladač v obstarávacej cene 76230 EUR, príslušná zmluva o finančnom prenájme bola ukončená v decembri 2014. Spoločnosť mala v roku 2014 vo finančnom prenájme Komatsu – pásový bager v obstarávacej cene 58980 EUR, príslušná zmluva o finančnom prenájme bola ukončená v decembri 2014. Spoločnosť mala v roku 2014 vo finančnom prenájme FRD Hydraulické kladivo v obstarávacej cene 31980 EUR, príslušná zmluva o finančnom prenájme bola predčasne ukončená v máji 2014.

Spoločnosť v roku 2014 obstarala nehnuteľnosti (pozemky) vo výške 41 548,06 EUR, ktoré k 31. decembru 2014 vykazuje ako svoj majetok. Vlastnícke právo k nim bolo na Spoločnosť prevezené vo februári a máji 2014.

ROMIN SLOVAKIA spol. s r. o.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO			3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1	5	4

Informácie o poistení dlhodobého majetku

Spôsob poistenia dlhodobého majetku	Výška krytia
Stroje a zariadenia – živelné poistenie	164 000
Stroje a zariadenia - krádež	27 000
Stroje a zariadenia - leasing	16 600

ROMIN SLOVAKIA spol. s r. o.
Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku
31.12.2014

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							Spolu
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	5 635	0	0	0	0	0	5 635
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	5 635	0	0	0	0	0	5 635
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	5 635	0	0	0	0	0	5 635
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	5 635	0	0	0	0	0	5 635
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3 1 6 4 5 8 5 2

DIČ

2 0 2 0 4 8 0 1 5 4

ROMIN SLOVAKIA spol. s r. o.
Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku
31.12.2013

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							Spolu
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	5 635	0	0	0	0	0	5 635
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	5 635	0	0	0	0	0	5 635
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	5 635	0	0	0	0	0	5 635
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	5 635	0	0	0	0	0	5 635
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3 1 6 4 5 8 5 2

DIČ

2 0 2 0 4 8 0 1 5 4

ROMIN SLOVAKIA spol. s r. o.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
31.12.2013

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								Spolu
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	17 537	2 113 163	2 663 601	0	0	0	288 495	0	5 082 796
Prírastky	12 390	78 756	226 052	0	0	0	272 187	0	589 385
Úbytky	6 508	0	0	0	0	0	221 608	0	228 116
Presuny	0	0	-38 904	0	0	0	38 904	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	23 419	2 191 919	2 850 749	0	0	0	377 978	0	5 444 065
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	881 514	1 375 558	0	0	0	0	0	2 257 072
Prírastky	0	117 887	297 152	0	0	0	0	0	415 039
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	999 401	1 672 710	0	0	0	0	0	2 672 111
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	17 537	1 231 649	1 288 043	0	0	0	288 495	0	2 825 724
Stav na konci účtovného obdobia	23 419	1 192 518	1 178 039	0	0	0	377 978	0	2 771 954

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3 1 6 4 5 8 5 2

DIČ

2 0 2 0 4 8 0 1 5 4

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO			3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1	5	4

2. Dlhodobý finančný majetok
Spoločnosť nemá obsahovú náplň.

3. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Bežné účtovné obdobie (rok 2014)					
Zásoby	Stav opravnej položky k 1.1.2014	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2014
a	b	c	d	e	f
Materiál	0	0	0	0	0
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0	0	0
Výrobky	0	0	0	0	0
Zvieratá	0	0	0	0	0
Tovar	0	0	0	0	0
Nehnuteľnosť na predaj	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0
Zásoby spolu	0	0	0	0	0

4. Údaje o zákazkovej výrobe
Spoločnosť nemá obsahovú náplň.

5. Údaje o zákazkovej výstavbe nehnuteľností na predaj
Spoločnosť nemá obsahovú náplň.

IČO	3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1
	5	4						

6. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

Bežné účtovné obdobie (rok 2014)

Pohľadávky	Stav opravnej položky k 1.1.2014	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2014
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	2 121	0	0	2 121	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	5 637	0	150	0	5 487
Pohľadávky spolu	7 758	0	150	2 121	5 487

IČO			3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1	5	4

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2014	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	41 574	41 574
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	149 354	28 954	178 308
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	123	0	123
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	212 779	0	212 779
Iné pohľadávky	760	5 219	5 979
Krátkodobé pohľadávky spolu	363 016	75 747	438 763

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO	3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom združení a	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	150 020	51 828	201 848
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom združení a	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	229 886	0	229 886
Iné pohľadávky	2 102	5 637	7 739
Krátkodobé pohľadávky spolu	382 008	57 465	439 473

Súčasťou tabuliek o vekovej štruktúre pohľadávok za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie nie je odložená daňová pohľadávka (účet 481). Informácie o odloženej dani sú uvedené v časti G.4.

7. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách a cenné papiere. Účtami v bankách môže spoločnosť voľne disponovať. Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

Názov položky	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Pokladnica, ceniny	6 439	1 311
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	364 813	263 906
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	371 252	265 217

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO	<table><tr><td>3</td><td>1</td><td>6</td><td>4</td><td>5</td><td>8</td><td>5</td><td>2</td></tr></table>								3	1	6	4	5	8	5	2		
3	1	6	4	5	8	5	2											
DIČ	<table><tr><td>2</td><td>0</td></tr></table>	2	0	<table><tr><td>2</td><td>0</td></tr></table>	2	0	<table><tr><td>4</td><td>8</td></tr></table>	4	8	<table><tr><td>0</td><td>1</td></tr></table>	0	1	<table><tr><td>5</td><td>4</td></tr></table>	5	4			
2	0																	
2	0																	
4	8																	
0	1																	
5	4																	

8. Krátkodobý finančný majetok
Spoločnosť nemá obsahovú náplň.

9. Vlastné akcie
Spoločnosť nemá obsahovú náplň.

10. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

Opis položky časového rozlíšenia	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	3 506	4 286
Poistné	2 929	3 012
Tel. poplatky, internet, ostaté služby, nájom pozemku, školenie	577	1 274
Spolu	3 506	4 286

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. Vlastné imanie**

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a P.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie (rok 2014)				
	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 1. 1. 2014				k 31. 12. 2014
a	b	c	d	e	f
Krátkodobé rezervy, z toho:	23 916	28 458	23 758	158	28 458
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	17 266	21 161	17 266	0	21 161
Overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	6 500	5 220	6 492	8	5 220
Ostatné	150	2 077	0	150	2 077
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	23 916	28 458	23 758	158	28 458
Ostatné rezervy krátkodobé					
Sprostredkovateľské provízie	0	0	0	0	0
Odstupné zamestnancom	0	0	0	0	0
Pokuty a penále	0	0	0	0	0
Iné	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0
Nevyfakturované dodávky majetku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	0	0	0	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO			3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1	5	4

Nevyfakturované dodávky majetku

Rezervy na nevyfakturované dodávky majetku sa vykazujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Dlhodobé záväzky spolu	2 834 286	2 835 189
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	2 834 286	2 835 189
Krátkodobé záväzky spolu	565 564	593 028
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	544 588	518 413
Záväzky po lehote splatnosti	20 976	74 615

Súčasťou vekovej štruktúry záväzkov nie je odložený daňový záväzok (účet 481), Informácie o odloženej dani sú uvedené v časti G.4.

IČO	3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1

4. Odložená daňová pohľadávka

Názov položky	31. 12. 2014	1.1.2014
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	-159 930	-183 451
– zdaniteľné	0	0
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	0	0
– zdaniteľné	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	492 660	656 879
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	22
Odložená daňová pohľadávka	73 200	104 154
Uplatnená daňová pohľadávka	0	0
Zaúčtovaná ako náklad	30 954	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	104 154
Odložený daňový záväzok	0	0
Zmena odloženého daňového záväzku	0	0
Zaúčtovaná ako náklad	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Iné	0	0

Pred dňom 01.01.2014 Spoločnosť neúčtovala z titulu opatrnosti o odloženej daňovej pohľadávke. Ku dňu 01.01.2014 Spoločnosť doúčtovala voči vlastnému imaniu hodnotu 104 154,17 EUR.

5. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Začiatkový stav sociálneho fondu	15 189	16 564
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	3 023	3 250
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>3 023</i>	<i>3 250</i>
<i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	<i>3 926</i>	<i>4 625</i>
Konečný zostatok sociálneho fondu	14 286	15 189

IČO			3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1	5	4

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

6. Vydané dlhopisy

Spoločnosť nemá obsahovú náplň.

7. Bankové úvery

Štruktúra bankových úverov je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Mena	Úrok p.a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2014	Suma istiny v eurách k 31.12.2014	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f	g
Dlhodobé bankové úvery						
Bankový úver	EUR	0	0	0	0	0
Bankový úver	EUR	0	0	0	0	0
Bankový úver	EUR	0	0	0	0	0
				0	0	0
Krátkodobé bankové úvery						
Kontokorentný úver	EUR	1,27		0	0	0
Kontokorentný úver	EUR	1,27		687	687	467
				687	687	467
Spolu				687	687	467

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO			3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1	5	4

Štruktúra pôžičiek je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Mena	Úrok p.a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2014	Suma istiny v eurách k 31.12.2014	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f	g
		3M EURIBOR				
Dlhodobé pôžičky	EUR	+ 0,5 %	min. 1 rok	2 820 000,00	2 820 000,00	2 820 000,00
Dlhodobé pôžičky spolu				2 820 000	2 820 000	2 820 000
Krátkodobé pôžičky						
Krátkodobé pôžičky spolu				0	0	0
Krátkodobé finančné výpomoci						
Krátkodobé finančné výpomoci spolu				0	0	0
Spolu				2 820 000	2 820 000	2 820 000

8. Časové rozlíšenie

Spoločnosť nemá obsahovú náplň.

9. Deriváty

Spoločnosť nemá obsahovú náplň.

IČO			3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1	5	4

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Oblasť odbytu a	Bentonit		Služby	
	2014 b	2013 c	2014 d	2013 e
Slovenská republika	406 170	584 532	2 576	2 923
Rakúsko	4 790 652	4 972 565	0	0
Iné	0	8 072	0	0
Spolu	5 196 822	5 565 169	2 576	2 923

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vykázaná vo výkaze ziskov a strát je zvýšenie 188 217 EUR (v roku 2013 zvýšenie 74 035 EUR).

Názov položky a	2014	2013		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok b	Konečný zostatok c	Začiatočný stav d	2014 e	2013 f
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	136 241	198 160	186 452	-61 919	11 708
Výrobky	348 412	202 869	140 541	145 543	62 328
Zvieratá	0	0	0	0	0
Spolu	484 653	401 029	326 993	83 624	74 036
Manká a škody	x	x	x	1 202	0
Reprezentačné	x	x	x	0	0
Dary	x	x	x	0	0
Iné	x	x	x	-84	0
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát				84 743	74 036

Rozdiel je spôsobený tým, že niektoré položky sa podľa slovenských právnych predpisov neúčtujú prostredníctvom zmeny stavu, ale priamo na príslušné iné účty nákladov a výnosov.

IČO			3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1	5	4

3. Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Názov položky	2014	2013
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	0	23 028
Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	0	23 028
Ostatná aktivácia	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	22 306	8 103
Tržby z predaja DNM a DHM	19 300	6 508
Náhrada škody	3 006	1 595
Inventúrny prebytok	2 626	

4. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2014	2013
Tržby za vlastné výrobky	5 196 822	5 565 170
Tržby z predaja služieb	2 576	2 923
Tržby za tovar	0	0
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	5 737	2 999
Čistý obrat celkom	5 205 135	5 571 092

IČO			3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1	5	4

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady**

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

Názov položky	2014	2013
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	341 560	270 841
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>4 000</i>	<i>4 500</i>
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	4 000	4 500
Iné uisťovacie auditorské služby	0	0
Súvisiace auditorské služby	0	0
Daňové poradenstvo		0
Ostatné neauditorské služby	0	0
 <i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	 <i>337 560</i>	 <i>266 341</i>
Opravy a údržby	148 516	46 987
Doprava	23 472	28 316
Nájomné	96 518	55 390
Telefónne poplatky	9 755	10 000
Služby IT	1 594	1 600
Právne a ekonomické poradenstvo	31 561	45 009
Školenia	4 617	3 932
Ostatné	21 527	75 107
 Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	 21 092	 13 845
Manká a škody	7 841	0
Dary	4 400	4 400
Poistenie majetku	5 811	5 759
Ostatné	3 040	3 686
 Finančné náklady, z toho:	 23 544	 24 990
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>2</i>	<i>3</i>
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	2	3
 <i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	 <i>23 542</i>	 <i>24 987</i>
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku	0	0
Nákladové úroky	22 606	24 045
Bankové poplatky	936	942
 Náklady, ktoré majú výnimočný výskyt alebo rozsah, z toho:	 0	 0
Škody zo živelných pohrôm na majetku	0	0

IČO			3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1	5	4

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2014			2013		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	552 060		100,00 %	399 414		100,00 %
teoretická daň		121 453	22,00 %		87 871	22,00 %
Daňovo neuznané náklady	43 993	9 678	1,75 %	37 268	7 081	1,77 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-5 863	-1 290	-0,23 %	0	0	0,00 %
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0	0,00 %	473 428	104 154	26,08 %
Umorenie daňovej straty	-164 220	-36 128	-6,54 %	-436 682	-96 070	-24,05 %
Zmena sadzby dane	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Iné	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Spolu	425 970	93 713	16,98 %	473 428	103 036	25,80 %
Splatná daň z príjmov		93 713	16,98 %		103 036	25,80 %
Odložená daň z príjmov		30 954	5,61 %		0	0,00 %
Celková daň z príjmov		124 667	22,58 %		103 036	25,80 %

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

	2014	1.1.2014
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	492 659	656 879
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach		0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	473 428
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	104 154	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO			3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1	5	4

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Spoločnosť nemá obsahovú náplň.

L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

Spoločnosť má uzatvorenú zmluvu s obcou Kopernica o prenájme pozemkov, ročné nájomné predstavuje 402 EUR a nájomný vzťah je uzatvorený do 01.02.2022.

Spoločnosť má uzatvorenú zmluvu so Slovenským pozemkovým fondom o prenájme pozemkov, ročné nájomné predstavuje 36,47 EUR.

Ďalšie významné zmluvy uzatvorené spoločnosťou:

- Linde Material Handling: prenájom manipulačnej techniky
- Peter Ertl – ERPE: prenájom skladu a manipulácia s tovarom
- Nexado: prenájom skladu
- Slovagrotrans: preprava tovaru

M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

V sledovanom účtovnom období ani v účtovnom období 2013 neboli členom štatutárnych orgánov Spoločnosti z dôvodu výkonu ich funkcie pre Spoločnosť vyplácané žiadne odmeny.

N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami:

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO	<table><tr><td>3</td><td>1</td><td>6</td><td>4</td><td>5</td><td>8</td><td>5</td><td>2</td></tr></table>								3	1	6	4	5	8	5	2		
3	1	6	4	5	8	5	2											
DIČ	<table><tr><td>2</td><td>0</td></tr></table>	2	0	<table><tr><td>2</td><td>0</td></tr></table>	2	0	<table><tr><td>4</td><td>8</td></tr></table>	4	8	<table><tr><td>0</td><td>1</td></tr></table>	0	1	<table><tr><td>5</td><td>4</td></tr></table>	5	4			
2	0																	
2	0																	
4	8																	
0	1																	
5	4																	

Spriaznená osoba	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
	2014	2013
a) transakcie s materským podnikom:		
a1) prijatie dlhodobej úročenej pôžičky	0	0
- Nákladové úroky z prijatej pôžičky	21 838	21 505
a2) nákup služieb	0	0
- z toho realizované	0	0
a3) predaj vlastných výrobkov	4 666 016	4 980 638
- z toho realizované	4 666 016	4 980 638
b) transakcie so sesterskými podnikmi:		
b1) kúpa pozemku	434	
- z toho realizované	434	
b2) predaj pozemku		395
- z toho realizované		395
b3) refakturácia služieb	103	1 394
- z toho realizované	103	1 394
c) transakcie s ostatnými vzájomne prepojenými osobami		
c1) nákup služieb - oprava a údržba stavieb a zariadení	51 350	0
- z toho realizované	51 350	

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Pohľadávky z obchodného styku	178 308	173 231
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	123	0
Spolu aktíva	178 431	173 231
Ostatné dlhodobé záväzky (dlhodobá úročená pôžička)	2 820 000	2 820 000
Záväzky z obchodného styku		
Záväzky voči materskej spoločnosti (úroky z pôžičky)	4 976	5 686
Spolu pasíva	2 824 976	2 825 686

O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2014 nenastali žiadne udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

IČO			3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1	5	4

P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie (2014)				
	Stav k 1.1.2014	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2014
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	1 000 000	0	0	0	1 000 000
Základné imanie	1 000 000	0			1 000 000
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	498	0	0	19 971	20 469
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	498	0	0	19 971	20 469
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0			0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	-803 719	104 154	0	379 443	-320 122
Nerozdelený zisk minulých rokov *	731 467	104 154	0	379 443	1 215 064
Neuhrazená strata minulých rokov	-1 535 186	0	0	0	-1 535 186
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	399 414	427 393	0	-399 414	427 393
Spolu	596 193	531 547	0	0	1 127 740

*Čiastka 104 154 EUR predstavuje výšku odloženej dane, zúčtovanej k 01.01.2014 voči vlastnému imaniu.

IČO	3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie (2013)				
	Stav k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	1 000 000	0	0	0	1 000 000
Základné imanie	1 000 000	0	0	0	1 000 000
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	498	0	0	0	498
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	498	0	0	0	498
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	-222 517	0	0	-581 202	-803 719
Nerozdelený zisk minulých rokov	731 467	0	0	0	731 467
Neuhradená strata minulých rokov	-953 984	0	0	-581 202	-1 535 186
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-581 202	399 414	0	581 202	399 414
Spolu	196 779	399 414	0	0	596 193

Účtovný zisk za rok 2013 bol rozdelený takto:

Názov položky	2013
Účtovný zisk	399 414

Rozdelenie účtovného zisku	2014
Prídel do zákonného rezervného fondu	19 971
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	379 443
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	0
Iné	0
Spolu	399 414

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2014 vo výške 427 393 EUR rozhodne valné zhromaždenie.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO			3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1	5	4

Q. INFORMÁCIE ÚČTOVNÝCH JEDNOTIEK, V KTORÝCH MÁ ORGÁN VEREJNEJ MOCI VÄČŠINOVÝ PODIEL NA HLASOVACÍCH PRÁVACH

Spoločnosť nemá obsahovú náplň.

R. INFORMÁCIE ÚČTOVNÝCH JEDNOTIEK, KTORÝM BOLO UDELENÉ VÝLUČNÉ PRÁVO ALEBO OSOBITNÉ PRÁVO A ÚČTOVNÝCH JEDNOTIEK, KTORÝM BOLO UDELENÉ PRÁVO POSKYTOVAŤ SLUŽBY VO VEREJNOM ZÁUJME

Spoločnosť nemá obsahovú náplň.

IČO			3	1	6	4	5	8	5	2
DIČ	2	0	2	0	4	8	0	1	5	4

S. PREHEAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2014

	2014	2013
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	736 200	788 879
Zaplatené úroky	-22 607	-24 045
Prijaté úroky	0	0
Zaplatená daň z príjmov	0	5 033
Vyplatené dividendy	0	0
Peňažné toky pred mimoriadnymi položkami	713 593	769 867
Príjmy z položiek výnimočného rozsahu alebo výskytu	0	0
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	713 593	769 867
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-100 049	-273 384
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	16 102	0
Obstaranie investícií	-523 831	-89 483
Prijaté dividendy	0	0
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-607 778	-362 867
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy zo zvýšenia základného imania	0	0
Príjmy z úverov	0	0
Splátky dlhodobých záväzkov	0	0
Splátky prijatých úverov	0	0
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	0
 (Úbytok) prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	 105 815	 407 000
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	264 750	-142 250
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	370 565	264 750

IČO	<table><tr><td>3</td><td>1</td><td>6</td><td>4</td><td>5</td><td>8</td><td>5</td><td>2</td></tr></table>									3	1	6	4	5	8	5	2		
3	1	6	4	5	8	5	2												
DIČ	<table><tr><td>2</td><td>0</td></tr></table>	2	0	<table><tr><td>2</td><td>0</td></tr></table>	2	0	<table><tr><td>4</td><td>8</td></tr></table>	4	8	<table><tr><td>0</td><td>1</td></tr></table>	0	1	<table><tr><td>5</td><td>4</td></tr></table>	5	4				
2	0																		
2	0																		
4	8																		
0	1																		
5	4																		

Peňažné toky z prevádzky

	2014	2013
Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových a mimoriadnych položiek)	574 667	423 458
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	389 144	415 067
Opravná položka k pohľadávkam	150	7 758
Opravná položka k zásobám	0	0
Opravná položka k dlhodobému hmotnému majetku	0	0
Opravná položka k dlhodobému finančnému majetku	0	0
Nerealizované kurzové straty	0	0
Nerealizované kurzové zisky	0	0
Rezervy	4 543	-15 425
Strata (zisk) z predaja dlhodobého majetku	-16 102	0
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	0	0
Rozdiel medzi uznanou hodnotou vkladu a účtovnou hodnotou majetku	0	0
Iné nepeňažné operácie	-1 756	1 569
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	950 646	832 427
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)	16 542	-90 291
Úbytok (prírastok) zásob	-109 745	-12 473
(Úbytok) prírastok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)	-121 243	59 216
Peňažné toky z prevádzky	736 200	788 879

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Štatutárnemu orgánu spoločnosti ROMIN SLOVAKIA, spol. s r. o.

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti ROMIN SLOVAKIA, spol. s r. o. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2014, uvedenú v prílohe výročnej správy, ku ktorej sme dňa 21.8.2015 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili náš názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti ROMIN SLOVAKIA, spol. s r. o. k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti ROMIN SLOVAKIA, spol. s r. o. v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2014.

Bratislava, 7.9.2015

auditorea partners s.r.o.
Licencia UDVA č. 391
Dúbravská cesta 2
841 04 Bratislava



Zodpovedný audítor
Ing. Jozef Vorčák
Licencia UDVA č. 1030